



کلیه اطلاعات مربوط به گواهینامه رانندگی



1 می خواهیم گواهینامه رانندگی بگیریم
در اینجا اطلاعات مفیدی کسب می کنید که قبل از شروع آموزش رانندگی بشما کمک خواهد کرد:

- شرایط الزامی گواهینامه رانندگی، کارت تراکتور و گواهی رانندگی
- شرایط الزامی اخذ گواهینامه رانندگی
- گواهینامه رانندگی مشروط
- شرایط گواهینامه رانندگی
- اتومبیل با خودرو پدک
- مجوز اخذ گواهینامه رانندگی
- دوره آموزشی مقدماتی
- مربی

2 من مشغول اخذ گواهینامه رانندگی هستم
در اینجا اطلاعاتی وجود دارد که شما باید طی دوره آموزش رانندگی آنها را در نظر داشته باشید، چگونگی امتحان و معلومات لازمه:

- آموزش آئیننامه رانندگی
- تمرین رانندگی
- آموزش خطرات
- امتحان رانندگی (آئیننامه و رانندگی در شهر)
- پس از امتحان

3 من دارای گواهینامه رانندگی هستم
در اینجا اطلاعات مربوط به تمدید گواهینامه، مدت اعتبار، مقررات به ضبط گواهینامه و همچنین گواهینامه های خارجی وجود دارد: *بیسری* عند سحب رخصة القيادة و رخص القيادة الأجنبية:

- تمدید گواهینامه
- ضبط گواهینامه
- تمدید اعتبار برای گواهینامه های C، CE، D یا DE
- گواهینامه خارجی در سوئد
- گواهینامه بین المللی

4 هزینه ها
5 دفاتر آزمون رانندگی

برای آنکه از لحاظ ایمنی در ترافیک و مطلوب محیط زیست راننده خوبی بشوید موارد بسیاری را باید بخاطر داشته باشید. اطلاعات جستجو کنید، با مربی خود، آموزشگاههای تعلیم رانندگی یا سایر آموزش دهنده های مورد تأیید (مشمول گواهینامه موتورگازی اروپائی (AM) صحبت کرده و برنامه آموزشی مراکز مختلف را باهم مقایسه کنید!

ترجیحاً تمرین رانندگی خصوصی را با تمرین در آموزشگاه رانندگی تلفیق کنید. بزرگترین مزیت تمرین رانندگی خصوصی آنست که می توان اغلب و بسیار زیاد تمرین کرد. البته تمرین برای این شرایط جدید شامل رانندگانی که گواهی خود را قبل از اول اکتبر 2009 گرفته اند، نمی باشد. افرادی که قبل از اول اکتبر 2009 به سن 51 سالگی تمام رسیده باشند حق دارند به رانندگی با موتورگازی درجه 2 بدون داشتن گواهی رانندگی ادامه دهند. افرادی که قبل از اول اکتبر 2009 یک گواهی رانندگی برای موتورگازی درجه 1 اخذ کرده اند می توانند آنرا به گواهینامه AM تعویض کنند.

گواهینامه AM (گواهینامه موتورگازی اروپائی) فقط باید نزد مربی مورد تأیید انجام شود. در این مورد تمرین خصوصی مجاز نمی باشد. شرایط الزامی گواهینامه رانندگی، کارت تراکتور و گواهی رانندگی برای راندن خودروهای موتوری در سوئد گواهینامه رانندگی یا گواهینامه تراکتور لازم است. روی گواهینامه نوع و وسائل نقلیه مجاز برای رانندگی با حروف AM, AI, A, B, C, D, E درج شده است. گواهینامه رانندگی بمنزله کارت شناسائی نیز می باشد.

برای رانندگی با موتورگازی درجه 1 که موسوم به موتورگازی اروپائی است از اول اکتبر 2009 باید یک گواهینامه AM یا گواهینامه رانندگی با طبقه بندی دیگری اخذ کرد. برای رانندگی با سایر موتورگازی ها، موتورگازی درجه 2، از اول اکتبر 2009 باید یک گواهی رانندگی برای موتورگازی درجه 2 اخذ کرد. یا اسکوتر برف باید کارت تراکتور یا گواهینامه رانندگی با تاریخ صدور قبل از 1 ژانویه 2000 یا گواهی رانندگی با اسکوتر اراضی ناهموار با تاریخ صدور قبل از 1 ژانویه 2000 داشته باشند.

از اول اکتبر 2009 گواهی رانندگی برای اسکوتر برف و خودرو چرخدار اراضی ناهموار صادر میگردد. افرادی که قبل از اول اکتبر 2009 برای اسکوتر اراضی ناهموار اخذ کرده باشند می توانند آنرا به گواهی رانندگی اسکوتر برف و خودرو چرخدار اراضی ناهموار تعویض کنند.

برگه های درخواست تعویض گواهی رانندگی موتورگازی درجه 1 پس از اول اکتبر 2009 بطور اتوماتیک برای افراد ارسال خواهد شد. تقاضانامه باید حداکثر تا تاریخ 31 دسامبر 2012 به شورای حمل و نقل واصل شده باشد. از این تاریخ به بعد گواهی رانندگی موتورگازی درجه 1 فاقد اعتبار است.

کسی که فاقد گواهینامه رانندگی است باید برای رانندگی با تراکتور در جاده کارت تراکتور داشته باشد. افرادی که به سن 16 سالگی تمام رسیده باشند می توانند کارت تراکتور اخذ کنند. در صورت وجود شرایط ویژه می توان در سن 51 سالگی کارت تراکتور اخذ نمود (مستلزم اخذ معافیت سنی از شورای حمل و نقل است).

برای رانندگی با واگن اراضی ناهموار (terrängvagn) باید گواهینامه B داشته باشید. برای رانندگی با خودرو چرخدار اراضی ناهموار

موتور گازی کلاس I = موتور گازی که جزو کلاس II محسوب نمی شود و حداکثر سرعت در نظر گرفته شده برای آن 45 کیلومتر بر ساعت است

موتور گازی کلاس II = موتور گازی که سرعت آن حداکثر 25 کیلومتر بر ساعت است و توان خروجی موتور آن بیش از 1 کیلووات نیست

موتور سنگین کلاس III = حداکثر سرعت در نظر گرفته شده برای تجهیزات سنگین، 30 کیلومتر بر ساعت است

اسکوتر فراچاده ای = برای وسائل نقلیه موتوری فراچاده ای با وزن سربیس حداکثر 400 کیلوگرم - اسکوترهای برفی و ATV ها (وسائل نقلیه تمام زمینی).

می خواهیم گواهینامه رانندگی بگیریم

رانندگی صادره از کشور دیگری در محدوده همکاریهای اقتصادی اروپا کنترل خواهد شد.

گواهینامه رانندگی مشروط

شورای حمل و نقل در مورد مشروط بودن گواهینامه رانندگی تصمیم گیری می کند. چنین شرطی برای افراد معلول ممکن است مستلزم تجهیز خودرو به شیوه ای ویژه باشد.

افرادی که بیماری بخصوصی داشته باشند ممکن است به ارسال گواهی پزشکی پس از مدت معینی ملزم شوند. یک گواهینامه ممکن است محدود به رانندگی با خودرو مجهز به گیربکس اتوماتیک باشد.

شروط و محدودیتهای رانندگی بصورت گد عددی در گواهینامه ذکر میگردد.

مثال: $01.06 =$ رانندگی با عینک یا لنز، $78 =$ خودرو بدون پدال کلاچ یا دسته دنده، $20.06 =$ ترمز قابل کنترل با دست

- دارای شرایط سنی زیر باشد
- 15 سال تمام برای گواهینامه AM
- 16 سال تمام برای گواهینامه A1
- 18 سال تمام برای گواهینامه A, B, C, E
- 21 سال تمام برای گواهینامه D
- در امتحان رانندگی (آئیننامه و رانندگی در شهر) قبول شده باشد. اخذ گواهینامه AM مستلزم قبولی در امتحان معلومات مربوطه است.
- ضمناً لازم است که فرد فاقد گواهینامه رانندگی صادره از کشور دیگری در محدوده همکاریهای اقتصادی اروپا (بلژیک، بلغارستان، قبرس، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، یونان، ایرلند، ایسلند، ایتالیا، لتونی، لیختنشتاین، لیتوانی، لوکزامبورگ، مالتا، هلند، نورژ، لهستان، پرتغال، رومانی، اسلواکی، جمهوری چک، آلمان، مجارستان و اطریش) باشد.
- هنگام امتحان رانندگی سکونت یا دانشجویی در سوئد و دارا بودن احتمالی گواهینامه

برگه های درخواست تعویض گواهی رانندگی رانندگی اسکوتر اراضی ناهموار پس از اول اکتبر 2009 بطور اتوماتیک برای افراد ارسال خواهد شد.

تقاضانامه باید حداکثر تا تاریخ 31 دسامبر 2012 به شورای حمل و نقل واصل شده باشد. از این تاریخ به بعد گواهی رانندگی اسکوتر اراضی ناهموار فاقد اعتبار است. گواهینامه رانندگی و گواهی رانندگی باید ده سال پس از صدور تجدید شوند.

شرایط الزامی اخذ گواهینامه رانندگی گواهینامه رانندگی فقط برای افراد زیر صادر میگردد:

- دارای مجوز اخذ گواهینامه رانندگی باشد
- در سوئد مقیم دائمی باشد یا
- از حداقل ششماه قبل در اینجا دانشجو باشد

اراضی ناهموار و ابزار موتوری درجه 1 (یعنی ابزار موتوری که برای حداکثر سرعت آن از 30 کیلومتر در ساعت تجاوز کند) - موتورگازی درجه 1 (موتورگازی اروپائی)، موتورگازی درجه 2، تراکتور، ابزار موتوری درجه 2 - خودرو چرخدار اراضی ناهموار و اسکوتر برف (مشروط برآنکه گواهینامه قبل از 1 ژانویه 2000 صادر شده باشد)
 18 BE سال
 - اتومبیل سواری با حداکثر وزن کل 3/5 تَن، وانت و یک یا چند خودرو یکدک بدون محدودیت وزنی
 18 C سال
 - کامیون سنگین - اتومبیل سواری با حداکثر وزن کل 3/5 تَن و یک اتومبیل مشابه متصل به خودرو یکدک سبک
 18 CE سال
 - کامیون سنگین - اتومبیل سواری با حداکثر وزن کل 3/5 تَن و همچنین دارای یک یا چند خودرو یکدک بدون محدودیت وزنی
 21 D سال
 - اتوبوس و یک اتوبوس دیگر متصل به خودرو یکدک
 21 DE سال
 - اتوبوس و همچنین با یک یا چند خودرو یکدک بدون محدودیت وزنی

انواع گواهینامه های رانندگی
 شرایط سنی و نوع خودروی مجاز برای رانندگی با گواهینامه های مختلف
 15 AM سال
 - موتورگازی درجه 1 (موتورگازی اروپائی)، موتورگازی درجه 2، تراکتور، ابزار موتوری درجه 2
 16 A1 سال
 - موتورسیکلت سبک - موتورگازی درجه 1 (موتورگازی اروپائی)، موتورگازی درجه 2، تراکتور، ابزار موتوری درجه 2 - خودرو چرخدار اراضی ناهموار و اسکوتر برف (مشروط برآنکه گواهینامه قبل از 1 ژانویه 2000 صادر شده باشد)
 16 A سال
 - موتورسیکلت سنگین - موتورگازی درجه 1 (موتورگازی اروپائی)، موتورگازی درجه 2، تراکتور، ابزار موتوری درجه 2 - خودرو چرخدار اراضی ناهموار و اسکوتر برف (مشروط برآنکه گواهینامه قبل از 1 ژانویه 2000 صادر شده باشد) - موتورسیکلت سنگین با قدرت موتور نامحدود (مشروط برآنکه فرد حداقل دو سال دارای گواهینامه A بوده باشد یا به سن 21 سالگی تمام رسیده باشد و در امتحان رانندگی با چنین موتورسیکلتی قبول شده باشد).
 18 B سال
 - اتومبیل سواری با حداکثر وزن کل 3/5 تَن، وانت و خودرو یکدک متصل به آن، واگن



اطلاعات بیشتر در این مورد در صفحه 24 درج است.

فرم درخواست مجوز اخذ گواهینامه را

می‌توان از صفحه اینترنت به آدرس

www.korkortsportalen.se

یا از طریق تماس با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-

0771 سفارش داد.

وقتی مجوز معتبر اخذ گواهینامه داشته باشید حق دارید تمرین رانندگی کنید و در امتحان رانندگی (آئیننامه و رانندگی در شهر) شرکت کنید.

برای گواهینامه AM باید امتحان آئیننامه را

در دفتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک انجام دهید. یک مجوز اخذ گواهینامه تا پنج سال معتبر است. مدت اعتبار آن قابل تمدید نیست. اگر ظرف این مدت در امتحان آئیننامه و رانندگی در شهر قبول نشوید باید یک مجوز جدید اخذ گواهینامه درخواست کنید. مری تأیید شده شما نیازی به تأیید مجدد ندارد. تأیید مری برای مجوز جدید اخذ گواهینامه شما نیز صدق خواهد کرد.

برخی جرائم و سایر وضعیت‌های مندرج در قانون گواهینامه رانندگی ممکن است به لغو مجوز اخذ گواهینامه منجر گردد.

است که در صورت تعویض اتومبیل یا یدک ممکن است مستلزم داشتن گواهینامه E باشد.

مجوز اخذ گواهینامه

قبل از شروع تمرین رانندگی باید دارای یک مجوز اخذ گواهینامه باشید. این امر صرفنظر از نوع گواهینامه مورد تقاضای شما صدق می‌کند. آیا قصد دارید خصوصی تمرین کنید؟

در این صورت مری شما باید مورد تأیید برای تمرین گواهینامه B باشد و خود شما باید در یک آموزش مقدماتی شرکت کرده باشید.

برای گواهینامه AM تمرین خصوصی مجاز نمی‌باشد.

مجوز اخذ گواهینامه را از شورای حمل و نقل درخواست کنید. ضمیمه تقاضانامه باید یک اظهارنامه تندرستی و گواهی سنجش دید چشم ارسال کنید. اگر شورای حمل و نقل با توجه به شرایط فردی و پزشکی صلاحیت شما را برای رانندگی تأیید کند یک مجوز اخذ گواهینامه برای شما صادر می‌کند.

شورای حمل و نقل برای بررسی تقاضای صدور مجوز اخذ گواهینامه هزینه‌ای دریافت می‌کند.

اتومبیل با خودرو یدک

شرایط الزامی گواهینامه برای اتومبیل سواری و وانت با خودرو یدک

گواهینامه B برای رانندگی با برای اتومبیل

سواری و وانت با خودرو یدک سبک کافی است. سایر موارد مستلزم داشتن گواهینامه BE است.

خودرو یدک سبک کدام است؟

– یک خودرو یدک با وزن کل حداکثر 750 کیلوگرم.

– یک خودرو یدک سبک می‌تواند دارای وزن کل بیش از 750 کیلوگرم نیز باشد. در این صورت وزن کل خودرو یدک نباید از وزن خدماتی (وزن خودرو، سوخت، روغن و راننده) اتومبیل یدک کِشنده بیشتر باشد و مجموع وزن هرد خودرو نباید از 3500 کیلوگرم تجاوز کند.

حداکثر وزن کل مجاز خودرو یدک برای آنکه بتواند توسط اتومبیل کِشنده با راننده دارای گواهینامه B در سند و برگ مبنای معاینه فنی اتومبیل سواری درج شده است.

مثال: 1320 SLÄPV (B)

بخاطر داشته باشید که شرایط وزنی بگونه‌ای

برنامه آموزشی

برنامه آموزشی اهداف و جهات آموزش رانندگی را توضیح می دهد. هم امتحان آئیننامه و هم امتحان رانندگی در شهر بر مبنای محتوای برنامه آموزشی انجام می شوند. برنامه آموزشی در صفحه اینترنت به آدرس www.korkortsportalen.se وجود دارد. برنامه آموزشی را می توانید از فروشگاه اینترنتی سازمان ترافیک، از طریق پست الکترونیکی butiken@trafikverket.se -web، شماره تلفن 0771-921 921 نیز

سفارش دهید.

آموزش مقدماتی

اگر قصد دارید خصوصی تمرین کنید (برای گواهینامه AM مجاز نیست)، به یک مربی نیاز دارید. فردی که می خواهد مربی شود باید یک دوره آموزشی را گذرانده باشد تا بتواند بعنوان مربی تأیید گردد. خود شما نیز باید در یک دوره آموزشی معتبر شرکت کرده باشید. این امر در مورد تمرین با اتومبیل سواری (گواهینامه B) صدق می کند. آموزش مقدماتی دارای سه قسمت است:

- اهداف و محتوای آموزش گواهینامه رانندگی و مقررات تمرین رانندگی
- چگونگی برنامه ریزی و چارچوب بندی تمرین رانندگی
- عوامل مهم در ایمنی ترافیک و محیط زیست

مراکز آموزشی مورد تأیید برای آموزش

مقدماتی را می توان در صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se پیدا کرد یا از طریق تماس با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-0771 سفارش داد.

مربی

مستلزم تمرین رانندگی خصوصی داشتن یک مربی تأیید شده است. مربی مسئولیت دارد و هنگام تمرین راننده محسوب می شود. فردی که می خواهد مربی شما باشد باید تقاضانامه خود را به شورای حمل و نقل ارسال کند که یک هزینه بررسی از او دریافت خواهد کرد.

فُرْم درخواست را می توان از صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se یا از طریق تماس با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-0771 سفارش داد.

- شما می توانید چندین مربی تأیید شده، مثلاً هر دو والدین خود، داشته باشید که باید
- 24 سال تمام داشته باشند
- دارای گواهینامه مربوطه باشند و طی ده سال گذشته حداقل جمعاً پنج سال گواهینامه را داشته بوده باشند (البته اگر طی سه سال گذشته گواهینامه آنها ضبط شده باشد، با تقاضای مربی گری آنها مخالفت خواهد شد)
- به رانندگی با وسیله نقلیه مربوطه عادت داشته و مهارت داشته باشند
- یک آموزش مقدماتی را گذرانده باشند (برای گواهینامه B صدق می کند).



آموزش برای گواهینامه AM
دوره آموزشی گواهینامه AM (موتورگازی درجه 1) باید جمعاً حداقل 12 ساعت باشد. آموزش باید هم شامل آئیننامه و هم تمرین رانندگی در ترافیک باشد. برای تمرین با موتورگازی درجه 1 باید فرد به سن 14 سال و نه ماه تمام رسیده باشد و مجوز معتبر اخذ گواهینامه داشته باشد. یک مربی معتبر باید طی تمرین رانندگی نظارت داشته باشد. تمرین رانندگی خصوصی مجاز نمی باشد. آموزش شامل حداقل هشت ساعت آئیننامه و حداقل چهار ساعت تمرین عملی (شامل رانندگی در ترافیک) است.

آموزش آئیننامه

در آموزش رانندگی هم آئیننامه و هم تمرین عملی اهمیت دارد. آنچه شما در آئیننامه می آموزید شرایط رانندگی با قدرت قضاوت و هماهنگی در ترافیک را برای شما فراهم می کند. معلوماتی را که از آئیننامه و تمرین رانندگی کسب می کنید بشما در برخورد با وضعیتها و مشکلات مختلفی که در ترافیک پیش می آیند، کمک خواهد کرد. اگر آموزش آئیننامه را با تمرین رانندگی تلفیق کنید بهترین شرایط را برای نائل شده به نتیجه مطلوب خواهید داشت.

مواد و مطالب آموزشی
اگر برای آموزش رانندگی آموزشگاه رانندگی را انتخاب کنید، آموزشگاه مواد و مطالب آموزشی را در اختیار شما قرار خواهد داد. مواد و مطالب آموزشی را از طریق موارد زیر نیز می توانید تهیه کنید

- از یکی از سازمانهای اتحادیه ای آموزشگاههای رانندگی (سازمان سراسری فدراسیون آموزشگاههای رانندگی و مربیان ترافیک سوئد) که مواد و مطالب آموزشی منتشر می کند
 - با یک آموزشگاه رانندگی در شهر خود تماس بگیرید
 - که مواد و مطالب آموزشی را از یک کتابخانه به امانت بگیرید
 - که مواد و مطالب آموزشی را از کتابفروشی ها یا کتابفروشیهای اینترنتی خریداری کنید
- بخاطر داشته باشید که مواد و مطالب آموزشی ممکن است سریعاً قدیمی شده باشند و دیگر معتبر نباشند. از اینرو مراتب را با یک آموزشگاه رانندگی یا ناشر مربوطه کنترل کنید.

تمرین رانندگی

شما بایستی بسیاری از وضعیتهای مختلف در ترافیک را تجربه کنید تا بتوانید از عهده رانندگی هماهنگ در ترافیک برآیند. اینکار را با تمرین رانندگی انجام می دهید. موارد مختلف بسیاری را باید تمرین کنید، از راه افتادن گرفته تا توقف و دنده عوض کردن و برنامه ریزی و اجرای گردش بچپ در جاده های خارج از شهر و در ترافیک پر تحرک. شما باید یک ذخیره تجربی داشته باشید که بتوانید از عهده مشکلات برآیند که فقط از طریق قرار گرفتن در وضعیتهای مختلف ترافیکی امکان پذیر است. از این طریق یاد می گیرید که مشکلاتی را که در ترافیک برزو می کنند به شیوه ای طبیعی و روان حل کنید. شما بایستی آمادگی قضاوت مستقل و عملکرد صحیح در وضعیتهای پیچیده و دشوار ترافیک را داشته باشید. عملکرد صحیح شما تعیین کننده آینده شما و سایر عبورومرور کنندگان در ترافیک است! اگر قصد دارید خصوصی تمرین کنید به یک مربی مورد تأیید نیز نیاز خواهید داشت. اگر می خواهید با اتومبیل سواری تمرین کنید، شما و مربی تان باید قبل از آغاز تمرین رانندگی یک دوره آموزشی مقدماتی بمدت حداقل سه ساعت را گذرانده باشید. در مورد آموزشی مقدماتی مطالب بیشتری در صفحه 8 وجود دارد. هنگام

برای آنکه اجازه تمرین رانندگی داشته باشید باید

- اگر می خواهید فقط با اتومبیل سواری تمرین کنید به سن 16 سالگی تمام رسیده باشید
- اگر می خواهید فقط با وانت تمرین کنید به سن 17 سال و 6 ماه تمام رسیده باشید
- اگر می خواهید با متصل بودن یک سبک تمرین کنید به سن 17 سال و 6 ماه تمام رسیده باشید
- دارای یک مجوز معتبر اخذ گواهینامه باشید
- تمرین رانندگی با موتورگازی فقط نزد آموزش دهنده مورد تأیید باید انجام شود و متقاضی باید به سن 14 سال و 9 ماه تمام رسیده باشد.

تمرین رانندگی خصوصی، مربی شما باید

گواهی مربی گری خود را داشته باشد تا بتواند در صورت کنترل احتمالی ارائه کند. تابلو سبز سفید ÖVNINGSKÖR (در حال تمرین رانندگی) باید طوری نصب شود که از عقب قابل رویت باشد.

آموزش خطرات

گرفتن گواهینامه اتومبیل سواری (گواهینامه B) مستلزم گذراندن یک دوره آموزشی معتبر برای خطرات است. از 1 نوامبر 2009 الزام گذراندن یک دوره آموزشی معتبر برای خطرات برای متقاضیان گواهینامه موتورسیکلت (گواهینامه های A1 و A) نیز صدق می کند.



تشخیص هویت

هم در امتحان آییننامه و امتحان رانندگی در شهر باید با یک مدرک شناسائی قابل قبول برای سازمان ترافیک هویت خود را احراز کنید. برای احراز مطمئن هویت باید عکس مدرک شناسائی کاملاً شبیه متقاضی باشد. مدارک شناسائی قابل قبول عبارتند از کارت استخدامی شرکتها دارای مارک SIS، کارت شناسائی یا کارت کارمندی، کارت کارمندی صادره توسط ادارات دولتی، کارت شناسائی ملی سوئدی، کارت شناسائی صادره توسط اداره مالیات، گواهینامه رانندگی سوئدی، گذرنامه سوئدی، سایر پاسپورت‌های اتحادیه اروپا که از 1 سپتامبر 2006 به بعد صادر شده باشد و گذرنامه کشورهای ایسلند، لیختنشتاین، نروژ یا سوئیس (از 1 سپتامبر 2006). اگر فاقد مدرک شناسائی معتبر هستید می توانید از دفتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک درخواست معافیت کنید. در اینصورت هویت شما باید توسط یکی از والدین، ولی یا سرپرست دیگر، همسر یا همزی شما گواهی گردد.

فرد گواهی کننده باید خود دارای چنین مدرک شناسائی معتبری باشد. توجه داشته باشید که درخواست معافیت از داشتن مدرک شناسائی باید قبل از شرکت در امتحان تسلیم و با آن موافقت شده باشد.

هنگام شرکت در امتحان آییننامه و رانندگی در شهر باید هر دو بخش آموزش خطرات را گذرانده باشید و مدت اعتبار آن خاتمه نیافته باشد. این امر در مورد افرادی که قبلاً دارای گواهینامه بوده و می خواهند در یک امتحان رانندگی مجدد شرکت کنند نیز صدق می کند. آموزش خطرات را می توانید نزد آموزش دهندگان مورد تأیید شورای حمل و نقل انجام دهید. آموزشگاههای رانندگی متقاضیان خود را برای آموزش خطرات معرفی می کنند. اگر در یک آموزشگاه رانندگی ثبت نام نکرده اید باید خودتان با یک آموزش دهنده مورد تأیید تماس بگیرید. لینک اینترنتی به برگزارکنندگان مورد تأیید آموزش خطرات در آدرس www.korkortsportalen.se وجود دارد. همچنین می توانید با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-0771 نیز تماس بگیرید.

امتحان رانندگی

برای انجام امتحان رانندگی باید واجد سایر شرایط اخذ گواهینامه رانندگی باشید. امتحان رانندگی از امتحان آییننامه (امتحان تئوری) و امتحان رانندگی در شهر تشکیل می شود. امتحان گواهینامه AM فقط از امتحان آییننامه تشکیل می شود. امتحان رانندگی در یکی از دفاتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک یا شهر پذیرش انجام می شود.

آموزش خطرات برای اتومبیل سواری را نمی توان برای موتورسیکلت محسوب نمود چون آموزش خطرات موتورسیکلت راستای ویژه خود را داراست. آموزش خطرات برای موتورسیکلت را نیز نمی توان برای اتومبیل سواری محسوب نمود.

هدف از آموزش خطرات آنست که شما در مورد خطرات و رفتارها در ترافیک که باعث بروز وضعیتهای خطرناک در ترافیک می شوند و امکانات پرهیز از آنها بینش پیدا کنید. آموزش اجباری خطرات شامل دو بخش است:

- بخش اول در مورد مشروبات الکلی و سایر موادمخدر، خستگی و سایر رفتارهای خطرآفرین.

- بخش دوم در مورد سرعت، ایمنی و رانندگی در وضعیتهای ویژه.

وقتی بخش دوم آموزش خطرات را می گذرانید باید در مراحل پایانی آموزش رانندگی خود باشید.

علت این امر آنست که شما باید واجد شرایط بالائی مانند عادت داشتن به رانندگی، قضاوت، ارزیابی و درک وضعیتهای مختلف در ترافیک باشید.

یک دوره آموزش خطرات که پس از 1 آوریل 2009 گذرانده شده باشد تا پنج سال اعتبار دارد ولی مدت اعتبار آن در روز صدور گواهینامه خاتمه می یابد.

- امتحان رانندگی یکجا انجام می شود و مانند یک امتحان محسوب می‌گردد که دارای دو بخش است: امتحان آئیننامه و امتحان رانندگی شهر.
- برای هر دو بخش امتحان یکجا وقت رزرو می شود.
- امتحان آئیننامه و امتحان رانندگی شهر در همانروز یا بفاصله نزدیکی بیکدیگر برگزار می گردد.
- هنگام انجام امتحان آئیننامه و امتحان رانندگی شهر باید هر دو بخش آموزش خطرات قبلاً انجام شده باشد.
- همیشه اول امتحان آئیننامه برگزار می شود.
- امتحان رانندگی شهر باید صرفنظر از نتیجه امتحان آئیننامه برگزار شود.
- از قبولی در اولین امتحان یک مدت اعتبار دو ماهه آغاز می شود.
- طی این مدت دو ماهه باید هم در امتحان آئیننامه و هم امتحان رانندگی شهر قبول شده باشید - در غیر اینصورت باید مجدداً هزینه زبانها نیتید و زبان سوندی را هم نمی توانید بخوانید یا درک کنید می توانید امتحان آئیننامه برای گواهینامه های A، AM، A1، B و BE را به کمک مترجم شفاهی انجام دهید. اگر دشواریهای شما در خواندن قابل ملاحظه بوده یا دچار صدمات شدید شنوایی باشید می توانید امتحان آئیننامه برای تمام انواع گواهینامه ها

عکس گرفتن

هنگام انجام امتحان آئیننامه در دفتر امتحان رانندگی از شما عکس گرفته خواهد شد. این عکس و امضای شما نگهداری خواهند شد تا هنگام صدور گواهینامه از آنها استفاده شود. در سایر شهرها که به شهر پذیرش موسوم هستند و در آنجا می توانید امتحان آئیننامه را انجام دهید امکان عکس انداختن وجود ندارد. اگر مایل باشید می توانید قبلاً به یکی از دفاتر امتحان رانندگی مراجعه کرده و قبل از امتحان عکس بگیرید. اینکه در سایر موارد چکار باید بکنید، هنگام امتحان به اطلاع شما خواهد رسید.

رزرو وقت برای امتحان آموزشگاههای رانندگی برای متقاضیان خود وقت رزرو می کنند. اگر خودتان می خواهید برای امتحان وقت رزرو کنید از طریق صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se یا از طریق خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 0771-81 81 81 اقدام کنید. همراه با تأییدیه وقت رزرو شده اطلاعات مربوط به پرداخت هزینه نیز بشما ارائه خواهد شد.

اطلاعات مزبور را با دقت مطالعه کنید.
امتحان رانندگی جامع برای گواهینامه B
امتحان رانندگی برای گواهینامه B یک امتحان جامع است. مفهوم این امر بشرح زیر می باشد:



می شوند: شناخت خودرو/شیوه راندن، محیط زیست، امنیت ترافیک، مقررات راهنمایی و رانندگی و شرایط فردی. پس از پایان امتحان نتیجه آنرا مستقیماً دریافت خواهید کرد.

امتحان گویا

امتحان آییننامه بصورت گویا بزبان سوئدی وجود دارد. از این گزینه می توانید هنگام برگزاری امتحان و نیازی نیست برای استفاده از صوت طی مدت عادی امتحان درخواستی انجام دهید.

امتحان آییننامه سازگار با شرایط متقاضی

اگر خواندن مطالب برایتان دشوار است می توانید تقاضا کنید مدت امتحان برای شما طولانی تر در نظر گرفته شود، امتحان شفاهی یا با کمک مترجم شفاهی انجام شود. امتحان آییننامه برای گواهینامه B به دوازده زبان ترجمه شده است.

اگر قادر به خواندن هیچکدام از این

پرداخت شود و هر دو بخش امتحان دوباره انجام شوند.

اگر در امتحان آییننامه یا امتحان رانندگی شهر قبول نشوید ظرف مدت اعتبار دوماهه یک امتحان مجدد در مقابل پرداخت هزینه ارائه می‌گردد. مشروط برآنکه هر دو امتحانها ظرف یک دوره زمانی دو هفته ای برگزار شده باشند و امتحان مجدد حداکثر سه روز بعد از امتحان رانندگی شهر رزرو شده باشد. امتحان مجدد را فقط پس از انجام امتحان آییننامه و هم امتحان رانندگی شهر می توان رزرو کرد.

امتحان آییننامه

امتحان در یک کامپیوتر انجام می شود. در صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se می توانید یک فیلم در مورد چگونگی برگزاری امتحان آییننامه تماشا کنید. در این صفحه همچنین می توانید از طریق یک نسخه آزمایشی چگونگی انجام امتحان را نیز تست کنید. نوع سوالات مشابه است ولی با سوالات

امتحانی اصلی یکسان نیست. امتحان گواهینامه های AM، A، A1 و B دارای 65 سوال (به اضافه پنج سوال آزمایشی) است و شما 50 دقیقه فرصت دارید به سوالات پاسخ دهید. برای قبول شدن در امتحان به 52 پاسخ صحیح نیاز دارید. سوالات امتحان آییننامه به پنج زمینه تقسیم

بطور شفاهی با یا بدون مترجم زبان اشاره انجام دهید.

اگر دشواریهای شما در خواندن خفیف است می توانید درخواست کنید مدت امتحان برای شما طولانی تر شود. درخواست در این مورد باید از طریق تکمیل یک فرم انجام شود و یک نفر باید گواهی کند و شرح دهد که به چه علت امتحان باید با شرایط شما سازگار شود. قبل از رزرو وقت برای امتحان سازگار شده باید با تقاضاتنامه مربوطه موافقت شده باشد. فرم درخواست و اطلاعات بیشتر در صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se وجود دارد. همچنین می توانید با آموزشگاه رانندگی خود یا خدمات مراجعان امتحان رانندگی سازمان ترافیک با شماره 0771-17 18 19 نیز تماس بگیرید.

امتحان رانندگی شهر

در امتحان رانندگی شهر باید نشان دهید که از عهده راندن آن در ترافیک برمی آید و قادر هستید با قضاوت صحیح و به شیوه ای ایمن از لحاظ ترافیک رانندگی کنید. در امتحان رانندگی شهر مهارتهای شما که برای رانندگی در ترافیک لازم است کنترل خواهد شد. در امتحان رانندگی شهر برای اتومبیل سواری و موتورسیکلت خودرو باید دارای شرایط خصوصی برای استفاده باشد (به مطالب زیر رجوع شود).

اتومبیل سواری

امتحان رانندگی شهر باید با یک اتومبیل سواری یا وانت ثبت سوئد انجام شود که وزن کل آن از 3500 کیلوگرم تجاوز نکند. وزن خدماتی خودرو نیز نبایستی کمتر از 1000 کیلوگرم باشد. اتومبیل باید قابل رانندگی با سرعت حداقل 100 کیلومتر در ساعت بوده و مجهز به موارد زیر باشد:

- ترمز دوپل
 - آینه عقب اضافی در داخل اتومبیل
 - سرنشین در صندلی جلو
 - محافظ گردن در صندلیهای جلو
 - کمربند ایمنی مورد تأیید از نوع سه نقطه ای در صندلیهای جلو
- اتومبیل باید دارای پدال کلاچ و گیربکس غیر اتوماتیک باشد مگر آنکه امتحان برای گواهینامه دارای محدودیت به اتومبیل دنده اتوماتیک باشد. منظور از دنده اتوماتیک اتومبیلی است که فاقد پدال کلاچ بوده و دنده بطور اتوماتیک تعویض شود. اگر تقاضای توسط یک آموزشگاه رانندگی معرفی شده باشد معمولاً از اتومبیل آموزشگاه استفاده می شود. در غیر اینصورت می توانید به هزینه خود از یکی از اتومبیلهای سازمان ترافیک استفاده کنید. برای آنکه بتوانید از اتومبیل خود برای امتحان استفاده کنید باید مجهز به ترمز دوپل بوده و همچنین یک معاینه فنی ثبتی را نیز گذرانده باشد.



شما می توانید در korkortsportalen.se.

www دیدن فیلم در مورد چگونگی آزمون رانندگی برای شایستگی می رود. نیز وجود دارد جزوه "ارائه ب آزمون" که توصیف چگونه آزمون رانندگی است ساخت یافته و آنچه در آن می توانید داشته باشد."

موتورسیکلت

موتورسیکلت برای گواهینامه های مختلف باید واجد شرایط زیر باشد:

گواهینامه A (قدرت موتور نامحدود)

از 1 آوریل 2011 خودرو امتحان باید دارای حجم سیلندر معادل حداقل 595 سی سی و قدرت موتور حداقل 40 کیلووات باشد. مقررات قبلی در مورد خودرو امتحان صدق می کند ولی طی یک مدت زمان موقت، به این مفهوم که تا 18 ژانویه 2013 می توان از خودرویی که حجم سیلندر معادل حداقل 700 سی سی و قدرت موتور حداقل 35 کیلووات باشد نیز استفاده نمود.

گواهینامه A (قدرت موتور محدود)

خودرو امتحان دارای حجم سیلندر معادل حداقل 375 سی سی و قدرت موتور حداقل 25 کیلووات باشد. رابطه بین قدرت موتور و وزن خدماتی باید حداکثر 16/0 کیلووات بر کیلوگرم باشد.

گواهینامه A1

از 1 آوریل 2011 خودرو امتحان باید دارای حجم سیلندر معادل حداقل 120 و حداکثر 125 سی سی و قدرت موتور حداکثر 11 کیلووات باشد. رابطه بین قدرت موتور و وزن خدماتی باید حداکثر 1/0 کیلووات بر کیلوگرم باشد. مقررات قبلی در مورد خودرو امتحان صدق می کند ولی طی یک مدت زمان موقت، به این مفهوم که تا 18 ژانویه 2013 برای امتحان گواهینامه A1 می توان از خودروی که واجد شرایط رابطه بین قدرت موتور و وزن خدماتی آن باشد نیز استفاده نمود. اگر می خواهید در امتحان رانندگی موتورسیکلت شرکت کنید باید دارای لباس ایمنی و محافظ کمر مخصوص رانندگی با موتورسیکلت باشید. اگر فاقد کلاه ایمنی انتگرال (با پوشش کامل) نیستید باید عینک محافظ نیز داشته باشید. چکمه ها و دستکشها باید از جنس مقاومی باشند. این تجهیزات باید عاری از صدمه و سالم باشند. امتحان به شیوه زیر انجام می شود قبل از امتحان رانندگی باید مدرک شناسائی قابل قبول ارائه دهید، به صفحه 11 رجوع کنید. هنگام امتحان برای گواهینامه A1 یا A باید همچنین آخرین سند ثبتی موتورسیکلت را نیز ارائه کنید. امتحان با یک کنترل ایمنی توسط شما

آغاز می شود. برای گواهینامه A1 یا A باید یک آزمایش مانور ویژه نیز انجام دهید، به صفحه 18 رجوع کنید. موارد زیر در امتحان رانندگی قضاوت خواهند شد

ممتحن راهنمایی و رانندگی یک ارزیابی کلی از رانندگی شما انجام می دهد. اهمیت ویژه ای به آگاهی شما نسبت به خطرات موجود در ترافیک قائل می شود. شما باید نشان دهید که از عهده راندن وسیله نقلیه در ترافیک برمی آید و قادر هستید با قضاوت صحیح و به شیوه ای ایمن از لحاظ ترافیک رانندگی کنید. در امتحان رانندگی شهر مهارتهای شما که برای رانندگی در ترافیک لازم است کنترل خواهد شد. امتحان رانندگی بر مبنای یک برنامه آموزشی ویژه آن نوع گواهینامه ای که شما متقاضی دریافت آن هستید استوار است. برنامه آموزشی اهداف و راهبردهای دوره آموزشی را تشریح می کند. این برنامه همچنین توضیح می دهد که دوره آموزش رانندگی به کجا باید ختم شود و شما چه مواردی را پس از دوره آموزشی باید فرا گرفته باشید. وقتی امتحان رانندگی را انجام می دهید شیوه رانندگی شما بر اساس برنامه آموزشی ارزیابی خواهد شد. ممتحن راهنمایی و رانندگی در چهار زمینه مهارت یک ارزیابی کلی از شیوه رانندگی شما بعمل می آورد:

- 1- شناخت خودرو و شیوه رانندگی با آن
- اگر شما شناخت خوبی نسبت به عملکرد اتومبیل داشته باشید و بتوانید آنرا بدون نیاز به فکر کردن به آنچه که انجام می دهید، برانید، امکانات شما برای راندن به شیوه ای مناسب برای رانندگی مطابق ایمنی ترافیک افزایش می یابد.
- شما بایستی بتوانید حرکات خود را هنگام گاز دادن، کلاچ گرفتن و ترمز کردن و چرخاندن غریبک فرمان طوری هماهنگ کنید که رانندگی ملایم و مطلوب انجام شود. ممتحن راهنمایی و رانندگی معمولاً موارد زیر را در نظر می گیرد و قضاوت می کند:
- شیوه رانندگی
 - کنترل ایمنی
 - رانندگی خزنده
 - تعویض دنده
 - استارت در سرازیری
 - ترمز کردن
 - دنده عقب راندن
 - پارک کردن
 - استفاده از دکمه های اتومبیل.



2- محیط زیست و رانندگی همراه با صرفه جویی

شیوه رانندگی شما بر روی مصرف سوخت ماشین و در نتیجه تا حد زیادی روی محیط زیست و انسانها نیز تأثیر می گذارد. از طریق رانندگی همراه با صرفه جویی به کاهش انتشار مواد مضر در هوا کمک خواهید کرد. معمولاً ممتحن راهنمایی و رانندگی رفتار شما را در موارد زیر قضاوت می کند:

- درجا کار کردن موتور
- استارت و افزایش سرعت
- انتخاب دنده
- استفاده از ترمز موتور
- داشتن برنامه ریزی و پیش بینی.

3- مقررات ترافیک و کاربرد آن

مقررات راهنمایی و رانندگی بسیاری وجود دارند تا عبور و مرور وسائل نقلیه بتواند بخوبی انجام شود. اگر این مقررات بخوبی رعایت نشوند ایمنی ترافیک و عبور و مرور بمراتب وخیم می شود. معمولاً ممتحن راهنمایی و رانندگی رفتار شما را در رعایت مقررات زیر قضاوت می کند:

- مقررات سرعت
- مقررات رعایت حق تقدم

- مقررات جهت و سمت قرار گرفتن خودرو
- مقررات مربوط به استفاده از چراغ راهنما.

4- ایمنی و رفتار در ترافیک

شما بعنوان راننده اتومبیل باید مسیر رانندگی خود را در چندین مرحله آتی برنامه ریزی کنید. برای آنکه از عهده اینکار برآیند باید از دقت و توجه خود استفاده کنید. شما باید طوری رانندگی کنید که به شیوه ای طبیعی و واقع بینانه نشان دهید که نسبت به خطرات موجود در ترافیک آگاهی دارید. معمولاً ممتحن راهنمایی و رانندگی رفتار شما را در رعایت مقررات زیر قضاوت می کند:

- روند نشان دادن دقت و توجه، یعنی اینکه شما در کجا و چگونه دقت و توجه خود را بکار می برید

- داشتن برنامه ریزی و پیش بینی
- هماهنگی با سایر عبور و مرور کنندگان در ترافیک

- برخورداری از فرصتهای ایمنی
- آمادگی برای اقدام لازم در ترافیک

معرفی دقیقتر آزمون رانندگی در وب سایت
www.korkortsportalen.se ارائه شده است

بعد از امتحان

قبول یا رد شدن در امتحان
ممتحن راهنمایی و رانندگی مستقیماً پس از
امتحان قبولی یا مردودی متقاضی را اعلام
می کند. در صورت مردود شدن علت آن بشما
گفته می شود و یک نسخه از صورتجلسه
امتحان رانندگی را دریافت می کنید. در این
صورتجلسه ایرادات رانندگی شما درج شده
است. این صورتجلسه با مربی خود مرور کنید
تا بتوانید موارد مندرج در آنرا قبل از امتحان
مجدد در مقابل پرداخت هزینه مجدد، تمرین
کنید.

گواهی گواهینامه رانندگی و سند مبنایی

هنگامی که در امتحان قبول شوید یک "گواهی
گواهینامه رانندگی" دریافت می کنید که باید
هنگام رانندگی به همراه داشته باشید. ضمناً باید
مدرکی به همراه داشته باشید که هویت شما را
اثبات کند. گواهی مزبور تا زمانی که گواهینامه
واقعی خود را دریافت کنید در سوئد، البته تا
حداکثر یک سال معتبر خواهد بود. اگر در یکی
از دفاتر امتحان رانندگی عکس نگرفته باشید
ظرف حدود یک هفته برکه ای موسوم به سند
مبنایی از طریق پُست دریافت خواهید کرد.

مهم

فرم درخواست باید ظرف مدت یک سال پس از قبولی
در آزمون رانندگی به آژانس حمل و نقل سوئد عودت
داده شود - در غیر این صورت، حق دریافت گواهینامه
معتبر رانندگی و حق رانندگی از شما سلب خواهد شد!
در این صورت مجبور خواهید بود تا مجدداً هم در
آزمون تئوری و هم در آزمون رانندگی شرکت کنید.

عکس خود را روی این سند می چسبانید و آنرا
امضاء می کنید و سپس آنرا برای شورای حمل
و نقل بازپس می فرستید.

وقتی گواهینامه صادر شود ظرف پنج روز
اداری بصورت پُست سفارشی ارسال خواهد شد
که شما باید آنرا شخصاً دریافت کنید. شورای
حمل و نقل یک برگ پرداخت هزینه برای
صدور گواهینامه و عکس گرفتن (اگر در یکی
از دفاتر امتحان رانندگی عکس گرفته باشید،
برایتان ارسال می کند.

آیا شما مقیم دائم سوئد هستید؟

فقط در صورتی می توانید در امتحان رانندگی
شرکت کنید که

• مقیم دائم سوئد باشید
یا

• از حداقل 185 روز قبل در اینجا مشغول
تحصیل بوده باشید.

این امر را باید از طریق گواهی ثابت کنید.

اطلاعات بیشتر در صفحه اینترنتی به آدرس
www.korkortsportalen.se

وجود دارد.

برای فردی که دارای یک گواهینامه رانندگی
صادر از یک کشور دیگر عضو همکاریهای
اقتصادی اروپا باشد، گواهینامه صادر نمی
گردد، به صفحه 5 رجوع کنید. هنگام امتحان
رانندگی باید ثابت کنید که شما واجد این شرط
هستید.

گواهینامه رانندگی آزمایشی طی دو سال

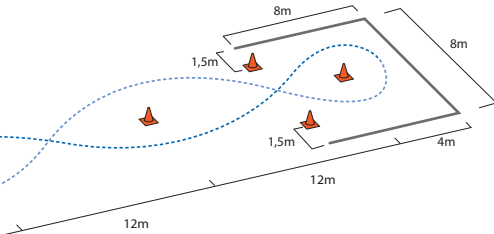
گواهینامه رانندگی کلیه افرادی که بتازگی در
سوئد دریافت کرده اند دارای یک مدت آزمایشی
دو ساله است. مدت آزمایشی به این مفهوم است
که اگر فرد طی این دوره دوساله آزمایشی
مرتکب تخلفی شود که باعث ضبط گواهینامه
شود باید مجدداً در امتحان رانندگی (هم آییننامه
و هم امتحان رانندگی شهر) شرکت کند. این
امر صرفنظر از مدت توقیف گواهینامه (مدت
ضبط) صدق می کند. مدت آزمایشی برای
گواهینامه AM (موتورگازی) وجود ندارد. در
مورد ضبط گواهینامه مطالب بیشتری در صفحه
20 بخوانید.

من مشغول اخذ گواهینامه رانندگی هستم

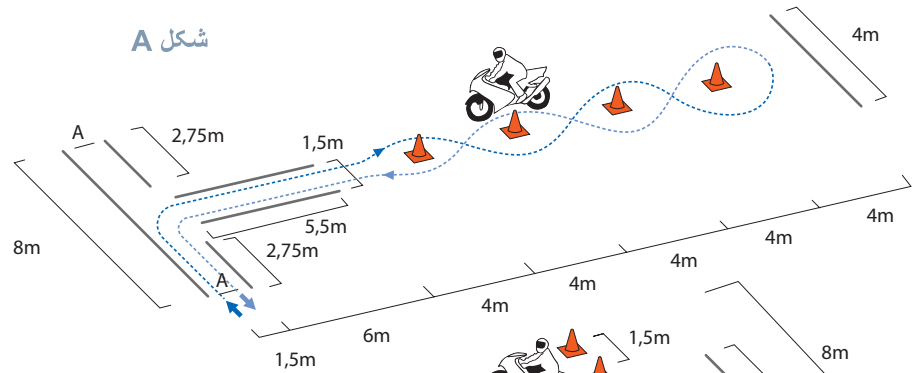
آزمون ویژه مانور برای موتور سیکلت ها در هنگام برگزاری آزمون رانندگی موتور سیکلت، شما باید یک آزمون مانور سه بخشی را نیز پشت سر بگذارید. شکل های زیر، نحوه انجام آزمون مانور را نشان داده است.

بخش کم سرعت

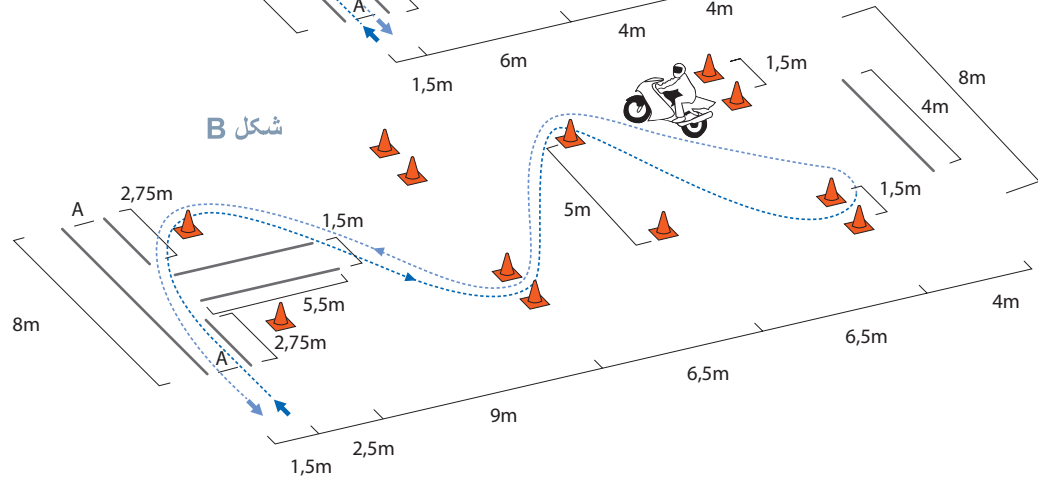
بازرس ترافیکی در مورد برگزاری آزمون مطابق شکل A یا B تصمیم می گیرد و مشخص می کند که آیا شروع مانور از چپ باشد یا از راست. سرعت باید توسط کلاچ کنترل شود (حرکت با سرعت آرام).



شکل A



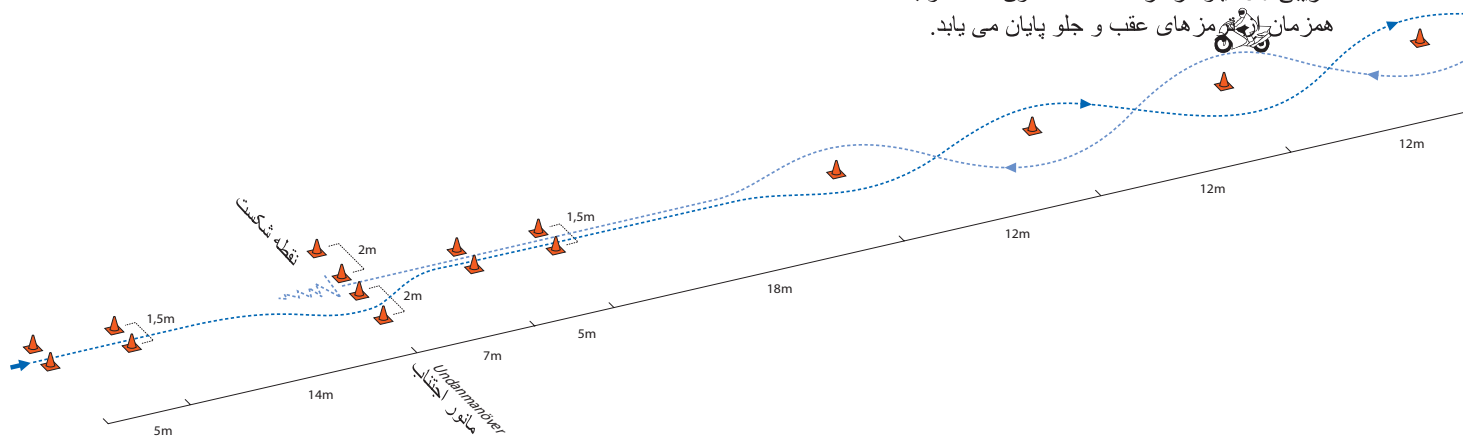
شکل B



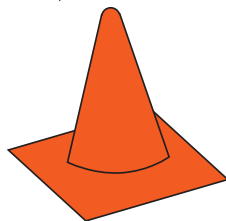
من مشغول اخذ گواهینامه رانندگی هستم

بخش پر سرعت

این آزمون شامل یک مانور اجتناب با حداقل سرعت 50 کیلومتر در ساعت و در یک مسیر مارپیچ است. این آزمون با یک عمل ترمز کردن موثر و کنترل شده از سرعت تقریبی 50 کیلومتر در ساعت تا سکون کامل، و با استفاده همزمان از هر دو مزه‌های عقب و جلو پایان می‌یابد.



مخروط ترافیکی با ارتفاع 30 سانتی متر بازرس ترافیکی تصمیم می‌گیرد که آزمون اجتناب باید به سمت چپ انجام شود یا به سمت راست. رانندگی در مسیر مارپیچ را می‌توان از سمت راست اولین مخروط شروع کرد و از سمت چپ مسیر مارپیچ (در جهت حرکت) بازگشت؛ عکس این ترتیب را نیز می‌توانید انتخاب کنید.



بخش سریع

ترمز کردن

امتحان مانور با ترمز کردن موثر و توقف در سرعتهای 70 و 90 کیلومتر در ساعت از طریق ترمز همزمان چرخ جلو و عقب خاتمه می‌یابد.



تجدید دوره ای

گواهینامه رانندگی باید حداکثر ده سال پس از صدور تجدید شود. شورای حمل و نقل بموقع قبل از مرز مدت ده ساله، یک برگه موسوم به سند مبنائی جهت تجدید گواهینامه رانندگی ارسال می کند. این سند به آدرس مندرج در ثبت احوال در سوئد که نزد بایگانی ترافیک راه وجود دارد، ارسال میگردد. اگر حدود یک ماه مانده به تاریخ تجدید گواهینامه (روی گواهینامه درج است) هنوز مدارک را دریافت نکرده باشید باید خودتان رأساً برای درخواست تجدید اقدام کنید. اینکار را از طریق تماس با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-0771 می کنید. اگر نام یا شماره شناسائی خود را تغییر دهید شورای حمل و نقل مدارک را بطور اتوماتیک برای شما ارسال می کند. عکس روی گواهینامه هنگام تجدید گواهینامه می توانید به میل خود در یکی از دفاتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک عکس بگیرید یا یک عکس روی فرم درخواست (سند مبنائی) الصاق کنید.

تجدید در سایر موارد

اگر گواهینامه خود را گم کنید یا نابود شود یا به آن صدمه وارد شود که دیگر قابل استفاده نباشد باید درخواست تجدید گواهینامه کنید. (به مطالب بالا تحت عنوان تجدید دوره ای رجوع کنید). همچنین می توانید در صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se برای تجدید گواهینامه درخواست کنید. اگر گواهینامه مفقود اعلام شده پیدا شود باید بلادرنگ به شورای حمل و نقل ارسال گردد.

گواهینامه ضبط شده

گواهینامه می تواند ضبط شود شورای حمل و نقل می تواند یک گواهینامه را در موارد زیر ضبط کند:

- 1- رانندگی درحال مستی، رانندگی درحال مستی شدید یا بی احتیاطی شدید در ترافیک
- 2- ترک محل حادثه رانندگی
- 3- تکرار تخلفات رانندگی، البته حداقل سه خلاف طی یک دوره دو ساله
- 4- خلاف رانندگی مهم، مانند سرعت غیرمجاز، عبور از چراغ قرمز، عدم رعایت تابلو ایست، سبقت روی خط عابر پیاده یا بی احتیاطی در ترافیک

من دارای گواهینامه رانندگی هستم

می ماند و در بررسی حق داشتن گواهینامه قضاوت شدیدتری اعمال می گردد. شورای حمل و نقل می تواند اطلاعات بیشتری در مورد ضبط گواهینامه در اختیار قرار دهد. تمدید مدت اعتبار گواهینامه های C، CE، D یا DE برای حفظ گواهینامه های موسوم به درجات بالاتر باید قبل از رسیدن به سن 45 سالگی تمام، البته حداقل یک سال قبل از خاتمه اعتبار آنها از شورای حمل و نقل درخواست تمدید نمود. شورای حمل و نقل هنگام فرارسیدن زمان تمدید مدارک لازمه را ارسال خواهد کرد. همراه با تقاضانامه که باید قبل از روز رسیدن به 54 سالگی تمام به شورای حمل و نقل واصل شده باشد باید یک گواهی پزشکی مبنی بر اینکه متقاضی واجد شرایط پزشکی لازمه است، ارسال گردد.

نمود ولی درخواست زودتر از دو ماه مانده به پایان مدت ضبط مورد رسیدگی قرار نخواهد گرفت. اگر مدت ضبط بیش از یک سال باشد همیشه صدور گواهینامه مستلزم قبول شدن در امتحان رانندگی، یعنی هم آئیننامه و هم امتحان رانندگی شهر است. اگر گواهینامه بعثت حادثه ای که طی مدت آزمائشی رُخ داده باشد ضبط گردیده باشد، همین امر در مورد مدت زمانهای کوتاهتر ضبط گواهینامه صدق می کند.

در سایر موارد نیز ممکن است انجام امتحان رانندگی ضروری باشد. گواهینامه ای که ضبط شده باشد هرگز مجدداً معتبر نخواهد بود، حتی اگر گواهینامه هنوز موجود باشد.

فردی که می خواهد پس از ضبط گواهینامه در امتحان جدید رانندگی شرکت کند باید یک آموزش خطرات معتبر را بگذراند (مقررات جدید از 1 آوریل 2009). مطابق قانون اقدامات آزمائشی در رابطه با ضبط مشروط گواهینامه رانندگی دارنده گواهینامه ضبط شده بعثت رانندگی در حال مستی می تواند درخواست کند در خودروی وی قفل الکل نصب گردد. در صورت وجود دلایل ویژه دارنده گواهینامه بجای ضبط گواهینامه اش اخطار دریافت کند. این اخطار تا پنج سال در بایگانی ترافیک باقی

5- عدم اعتماد در زمینه مصرف مشروبات الکلی
6- بزهکاری عمومی
7- بیماری
8- امتناع از اخطار به ارائه گواهی پزشکی یا امتحان رانندگی
در صورتیکه بنابر دلایل قریب به یقین فرض بر این گذاشته شود که در بررسی نهائی شورای حمل نقل گواهینامه ضبط گردد می توان گواهینامه را تا اطلاع ثانوی ضبط نمود. ضبط گواهینامه مطابق بندهای 1 تا 6 فوق مدت ضبط از حداقل یک ماه تا حداکثر سه سال تعیین می گردد. در صورت رانندگی در حال مستی شدید یا بی احتیاطی شدید در رانندگی باید مدت ضبط حداقل یک سال باشد. هنگام مخالفت با صدور مجوز اخذ گواهینامه نیز یک مدت تعیین می شود - طی این مدت فرد حق ندارد در امتحان رانندگی شرکت کند. گواهینامه جدید پس از ضبط گواهینامه معمولاً پس از ضبط گواهینامه یا حکم قطعی ضبط گواهینامه به یک مجوز اخذ گواهینامه نیاز است. در صورت ضبط گواهینامه مطابق بند 2 تا 4 فوق استثناء وجود دارد، مشروط بر آنکه مدت ضبط از یک سال تجاوز نکند. مجوز اخذ گواهینامه را می توان هنگامیکه ششماه از مدت ضبط باقی مانده درخواست

باشد باید گواهینامه به یک گواهینامه رانندگی مشابه تعویض شود. الزامی برای تعویض گواهینامه وجود ندارد. ولی باید بموقع و قبل از خاتمه اعتبار گواهینامه مزبور برای تعویض درخواست نمود.

گواهینامه های صادره از کشورهای خارج از محدوده منطقه همکاریهای اروپا در صورتیکه دارنده آن بیش از یک سال از ثبت نام در ثبت احوال سوئد در این کشور زندگی کرده باشد، فاقد اعتبار است.

یک گواهینامه خارجی در موارد زیر در سوئد نیز معتبر نخواهد بود:

- اگر در کشور صادر کننده فاقد اعتبار باشد
- اگر شورای حمل و نقل آنرا بی اعتبار اعلام کرده باشد
- اگر به یک گواهینامه سوئدی تعویض شده باشد
- یا

- دارنده گواهینامه دارای یک گواهینامه سوئدی باشد که ضبط یا توقیف شده باشد.

دارنده یک گواهینامه خارجی قبل از رسیدن به 18 سالگی تمام حق ندارد رانندگی کند.

پس از تصمیم شورای حمل و نقل یک سند مبنائی برای فرد جهت تجدید گواهینامه ارسال میگردد. اگر فرد نمی خواهد گواهینامه درجه بالاتر را حفظ کند، لازم نیست تقاضانامه ای به شورای حمل و نقل ارسال کند. در اینصورت گواهینامه بطور اتوماتیک باطل شده و یک سند مبنائی برای تجدید گواهینامه درجه پائین تر ارسال میگردد. اگر یک گواهینامه درجه بالاتر از اعتبار ساقط شده باشد می توان آنرا مجدداً پس از درخواست مجوز اخذ گواهینامه از شورای حمل و نقل و موافقت با درخواست، مجدداً کسب نمود.

گواهینامه خارجی در سوئد اعتبار

فردی که می خواهد در سوئد با یک خودرو موتوری رانندگی کند باید دارای یک گواهینامه ملی معتبر باشد. یعنی فقط داشتن گواهینامه بین المللی کافی نیست.

یک گواهینامه خارجی صادره در کشور دیگری در محدوده منطقه همکاریهای اروپا (به صفحه 5 رجوع شود) صرفنظر از مدتی که دارنده گواهینامه در سوئد زندگی کرده باشد بهمان شیوه کشور صادر کننده گواهینامه معتبر خواهد بود. اگر دارنده چنین گواهینامه ای مقیم دائم سوئد



تعویض گواهینامه خارجی
یک گواهینامه خارجی صادره در کشور دیگری در محدوده منطقه همکاریهای اروپا (به صفحه 5 رجوع شود) یا سوئیس یا ژاپن را می توان به یک گواهینامه معادل سوئدی تعویض نمود، مشروط بر آنکه گواهینامه در سوئد معتبر باشد. اگر گواهینامه صادره از سوئیس یا ژاپن باشد دارنده آن باید یک سال پس از ثبت نام در ثبت احوال سوئد برای تعویض آن درخواست کند. گواهینامه های صادره از سایر کشورها را نمی توان به گواهینامه سوئدی تعویض نمود. فرم درخواست تعویض گواهینامه خارجی را می توان از صفحه اینترنتی www.korkortsportalen.se یا تماس با خدمات مراجعان گواهینامه شورای حمل و نقل، شماره تلفن 81 81 81-0771 سفارش داد. شورای حمل و نقل می تواند در موارد ویژه از مقررات مربوط به گواهینامه خارجی استثناء قائل شود مشروط بر آنکه اینکار برای ایمنی ترافیک خطری در بر نداشته باشد.

گواهینامه بین المللی
فردی که دارای گواهینامه معتبر سوئدی باشد می تواند یک گواهینامه بین المللی دریافت کند. چنین گواهینامه ای از سوی مراجع زیر صادر میگردد:
- کلوپ اتومبیلرانی وزارت دفاع
- کلوپ سلطنتی اتومبیلرانی (KAK)
- فدراسیون رانندگان کاملاً پرهیز کننده از مصرف مشروبات الکلی (MHF)
- فدراسیون سراسری موتورمن (M)
- شرکت سهامی انتشارت OK
- سازمان موتورسیکلت سواران سوئد (SMC)
- کلوپ کاراوان سوئد.

گواهینامه بین المللی برای رانندگی در کشورهای خارج از محدوده منطقه همکاریهای اروپا (به صفحه 5 رجوع شود) توصیه می شود.

هزینه ها

فردی که مجوز اخذ گواهینامه درخواست می کند و می خواهد در امتحان رانندگی شرکت کند باید هزینه های زیر را پرداخت کند:
مجوز اخذ گواهینامه 220 کرون
مجوز اخذ گواهینامه پس از ضبط گواهینامه 1670 کرون بابت امتحان آئیننامه/امتحان مجدد، کنترل ایمنی و شرح کارکرد
- نرخ عادی 220 کرون
- نرخ شب و روزهای تعطیل 290 کرون
امتحان رانندگی شهر برای گواهینامه های B، C، D، کارت راننده تاکسی و شرکت در آموزش مربی موتورسیکلت
- نرخ عادی 700 کرون
- نرخ شب و روزهای تعطیل 940 کرون

امتحان رانندگی شهر برای سایر گواهینامه ها
- نرخ عادی 1500 کرون
- نرخ شب و روزهای تعطیل 1950 کرون
هزینه صدور گواهینامه 150 کرون

عکس گرفتن در دفاتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک 80 کرون

آموزش مقدماتی
- این هزینه توسط هر آموزش دهنده تعیین میگردد از اینرو متفاوت است

اتومبیلی که شما هنگام امتحان رانندگی شهر از آن استفاده می کنید باید دارای پدالهای دوپل باشد (پدال اضافی در قسمت سرنشین). سازمان ترافیک می تواند چنین اتومبیلی را در قبال پرداخت 400 کرون در اختیار شما قرار دهد.

اگر امتحان از ساعت 30/7 صبح تا 18 بعدازظهر انجام شود نرخ عادی اخذ میگردد. مثال:
هزینه های یک گواهینامه B از قرار
 $220+220+700+150+80=1370$ کرون.
(به این رقم هزینه های آموزش راننده نیز افزوده می شود.)

هزینه تجدید ده ساله و گم شدن گواهینامه 150 کرون است و تمدید گواهینامه های بالاتر
 $315+150=465$ کرون است.
مقررات مربوط به هزینه های گواهینامه و امتحان رانندگی در آئیننامه (2010:1578) در مورد هزینه های امتحان و در بخشنامه های شورای حمل و نقل (2010:186 TSFS) در مورد هزینه های مربوط به ترافیک جاده ها درج می باشند.



آدرس دفتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک
و شرح راههای رسیدن به آنها را در صفحه
اینترنتی www.korkortsportalen.se
می توانید پیدا کنید یا با خدمات مراجعان امتحان
رانندگی سازمان ترافیک شماره تلفن
0771-17 18 19 تماس بگیرید.

در اینجا همچنین اطلاعات مربوط به اوقات
کار، اوقات احتمالی نهار و همچنین تاریخهای
موقتی که دفتر طی آنها تعطیل است نیز وجود
دارد.

دفاتر پذیرش
شما همچنین می توانید امتحان را در یکی از
دفاتر امتحان رانندگی در شهرهای پذیرش طی
روزهای معینی در هفته انجام دهید. در این
شهرها می توانید امتحان رانندگی شهر (برای
برخی از گواهینامه ها) و در برخی شهرها می
توانید همچنین امتحان آئیننامه را انجام دهید.

فهرست شهرهای دارای دفتر پذیرش
امتحان رانندگی در صفحه اینترنتی
www.korkortsportalen.se وجود دارد.

**körkortsp
portalen**

لینشوپینگ

لؤلؤ

مالمو

شلفنتو

شوده

استکهلم (سیتی*)، فارشتا**، یاکوبسبری**،

سولنتونا**، سودرتلیه**)

سوندسوال

اومئو

اوپسالالا

ویسبی

ونشבורی

وستروس

وکسشو

اوره برو

اورنشولدسویک

اوسترسوند

* بغير از امتحان رانندگی شهر

** فقط امتحان رانندگی شهر بدون امکان عکس

گرفتن برای گواهینامه

دفتر امتحان رانندگی سازمان ترافیک در دفتر
امتحان رانندگی سازمان ترافیک می توانید
امتحان آئیننامه و امتحان رانندگی شهر برای
گواهینامه و کارت تاکسی و امتحان آئیننامه
برای کارت تراکتور انجام دهید و مجوز
ترافیک و گواهی مهارت حرفه ای دریافت کنید.
مطالب بیشتر را می توانید در صفحه اینترنتی
www.yrkestrafiken.se بخوانید. دفتر
امتحان رانندگی سازمان ترافیک در شهرهای
زیر وجود دارد:

بوروس

اسکیلستونا

فالون

پوله

یوته بوری (مولندال و هیسینگن)

هالمستاد

هلسینگبوری

یونشوپینگ

کالمار

کارلسکرونا

کارلستاد

کریستینستاد

شما می توانید برای امتحان آییننامه و امتحان رانندگی شهر در صفحه
اینترنتی www.korkortsportalen.se یا از طریق تماس با خدمات
مراجعات امتحان رانندگی سازمان ترافیک شماره تلفن 0771-17 18 19
وقت رزرو کنید.
در پورتال گواهینامه کایه اطلاعات مربوط به گواهینامه جمع آوری شده
است:

www.korkortsportalen.se

